



## 2.1 可追溯性

适用范围：

- 团体管理人员和团体成员
- 个体认证农场
- 供应链证书持有者

## 2.1.1

每年对认证产品产量进行估算。

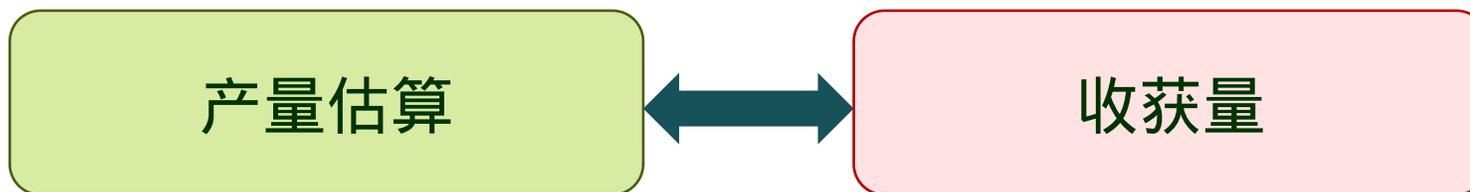
## 2.1.2

每年对收获的认证产品产量进行记录。

# 产量估算和收获记录

- 产量估算以公斤 / 公顷计（对于花类产品以茎数 / 公顷计）
- 对于计算方法，请参考指导文件 *G*：产量估算 

- 收获记录以公斤 / 公顷计（对于花类产品以茎数 / 公顷计）

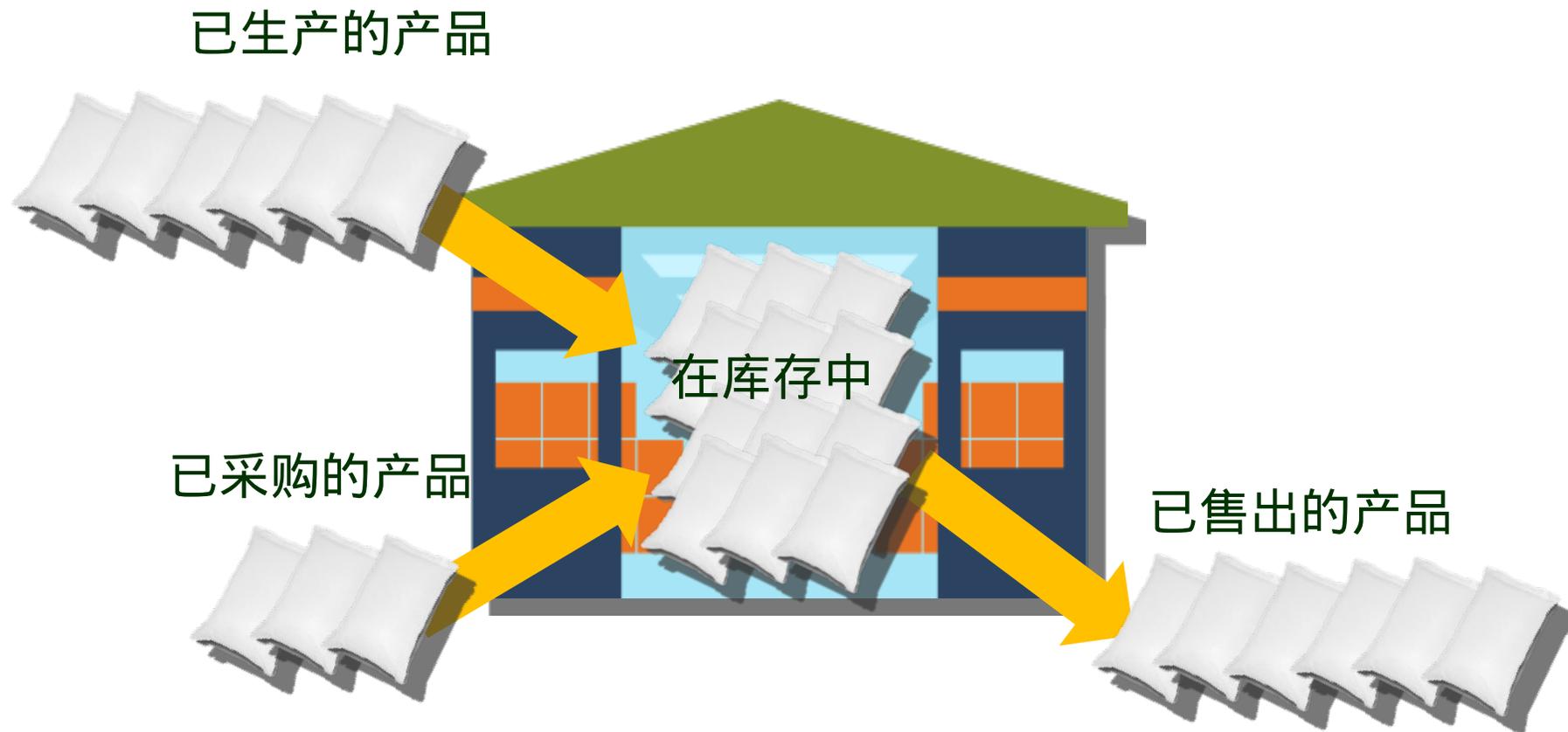


差异必须小于  
**15%。**

## 2.1.2

管理人员每年  
盘点采购、生  
产、出售以及  
库存产品的余  
量。

# 库存记录



## 2.1.1

每年对认证产品  
产量进行估算。

## 2.1.2

每年对收获的认  
证产品产量进行  
记录。

# 收获量检查



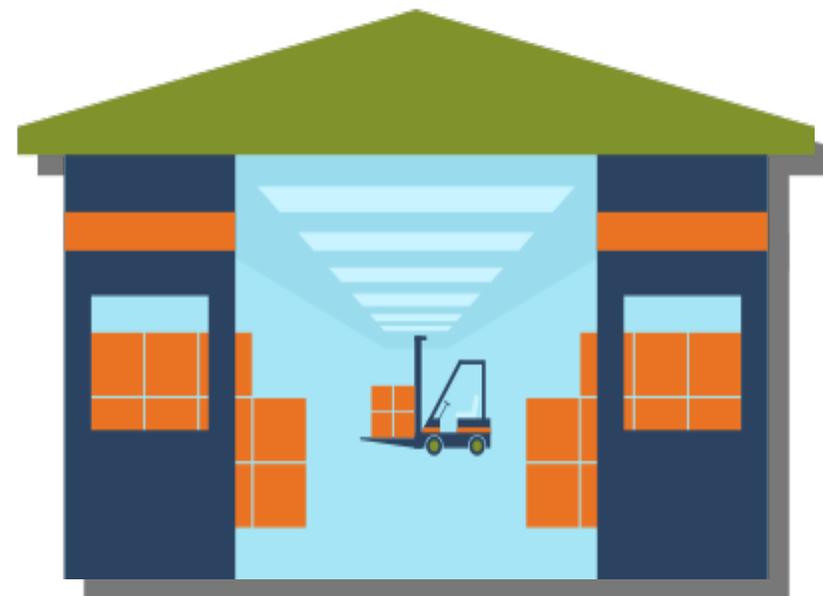
## 2.1.1

每年对认证产品  
产量进行估算。

## 2.1.2

每年对收获的认  
证产品产量进行  
记录。

# 收获量检查



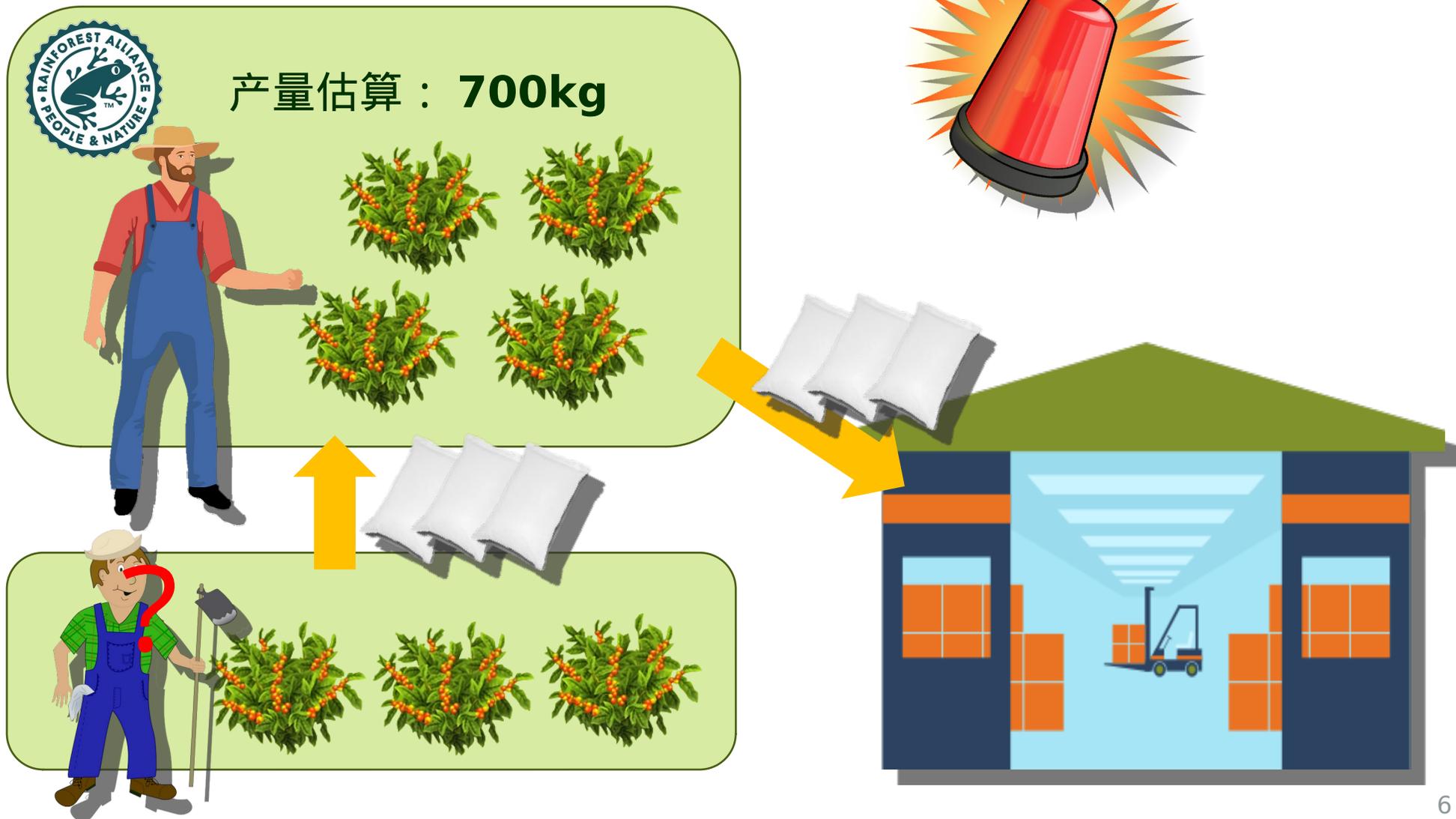
## 2.1.1

每年对认证产品  
产量进行估算。

## 2.1.2

每年对收获的认  
证产品产量进行  
记录。

# 收获量检查



一个茶叶生产者团体的团体管理人员每年都会使用雨林联盟指导文件中的方法，对每个成员的产量进行产量估算。

其中有一个成员拥有茶园 1 公顷，2020 年他的新鲜茶叶产量估算在 1400 到 1600 公斤之间。

根据收获记录，该成员在 2020 年交付了 1500 公斤茶叶。然而，该团体的总收获量是 1000 公斤。无论是该成员还是团体管理人员都无法就该数字背后的原因给出合理解释。

该团体符合要求 2.1.1 和 2.1.2 吗？



答案：  
2.1.1 - 是  
2.1.2 - 否

## 产品隔离

### 2.1.3

对认证产品与  
非认证产品实  
行实际物理隔  
离。



某咖啡生产者团体有 **20** 个成员。只有 **5** 个成员经过认证，其他 **15** 个成员未经认证。

该团体拥有一家工厂，来自其所有成员的所有咖啡都一起在这里进行加工。

加工过的咖啡一起存储在共同的仓库中。

当买家要求购买认证咖啡时，他们从仓库中取出最多 **25%** 的库存产品，将其作为认证咖啡出售。

该团体符合要求 **2.1.1.1** 吗？



答案：  
否

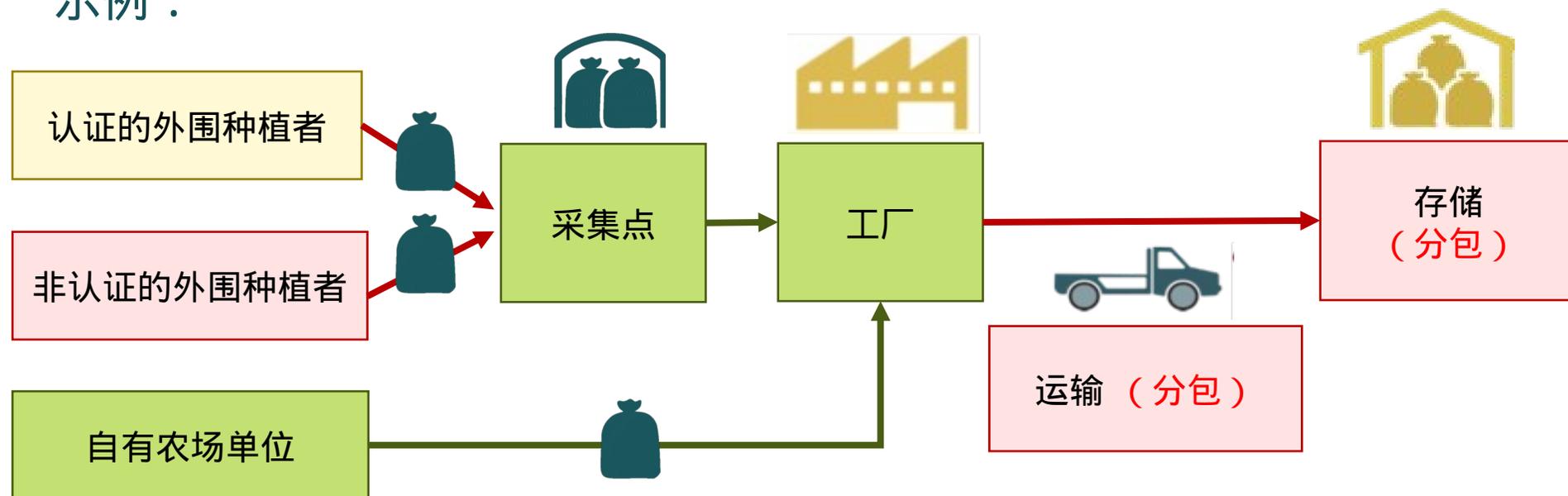
## 2.1.4

管理人员已制定  
产品流程。

# 产品流程图

- 证书范围内的所有活动。
- 所有采集、运输、加工、存储等中间环节

示例：



## 2.1.5

作为认证产品  
售出的产品能  
够追溯到经认  
证的农场。

## 收据

- 成员名称
- 成员 ID
- 日期
- 产品类型和数量



NOTA DE INGRESO  
CACAO EN BABA  
Jr. San Martín 514 Lamas  
Telf: (042) 543389

ZONA SISA  
N° 000601

SEÑOR: Jose Porfirio Tuano, ma  
Código: 012-111111 DNI: 70000000  
COMITE: Comité de productores FECHA: 14.10.16

Cantidad Sacos Kg.	Peso Bruto En Baba Kg.	Factor de Conversión %	Peso Neto Seco Estimado Kg.
<u>03</u>	<u>115.5</u>	<u>0.35</u>	<u>40.42</u>

Acopio       Prepaq   
Orgánico       Convencional

Firma Acopiador \_\_\_\_\_      Firma Soci@ \_\_\_\_\_

## 2.1.5

作为认证产品售出的产品能够追溯到经认证的农场。

# 采购和销售文件

- 产品类型（经过认证的，多重认证的、非认证的）以及数量
- 日期  
(对于团体成员的交付)
- 成员名称
- 成员 ID



PAR TIDA		CANTIDAD	UNIDAD	DESCRIPCION DEL ARTICULO	ORDEN DE COMPRA NUM.	CORTO UNITARIO	IMPORTE
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
<b>TOTAL</b> →							

**NOTA DE ENTRADA** ALMACEN FECHA NUM.  
 RECIBIDO DE: FACTURA NUM. REMISION NUM. TOTAL SALDO A CUENTA

RECIBIDO POR: OPERO AUXILIARES: OBSERVACIONES:  
 CALCULO: REGISTRO CONTABILIDAD:

DISTRIBUCION: ORIGINAL → CONTABILIDAD BLANCA → ARCHIVO NUMERICO

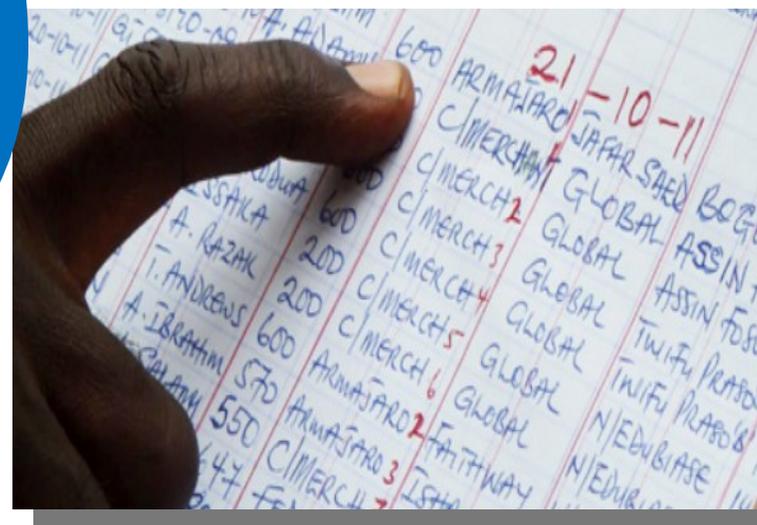
在一个可可生产者团体中，当成员向该团体交付可可豆时，团体管理人员将交付的详细信息记录在了该团体的记录簿中。所述详细信息包括成员名称、成员ID、产品类型和数量。

该团体还在同一本记录簿中保存了所有的销售记录。

该记录簿是该团体可追溯信息的唯一来源。

该团体管理符合要求 2.2.1

答案：  
否



在一个咖啡生产者团体中，当成员向该团体交付咖啡时，会收到一张收据。收据上包含了成员名称、成员 **ID**、日期、产品类型和数量信息。

同时该团体还保存了咖啡的所有采购和销售文件，包括上述信息。

但是，许多成员没有将收据好好存放，一段时间后就找不到了。

该团体管理符合要求 **2.1.5** 吗？

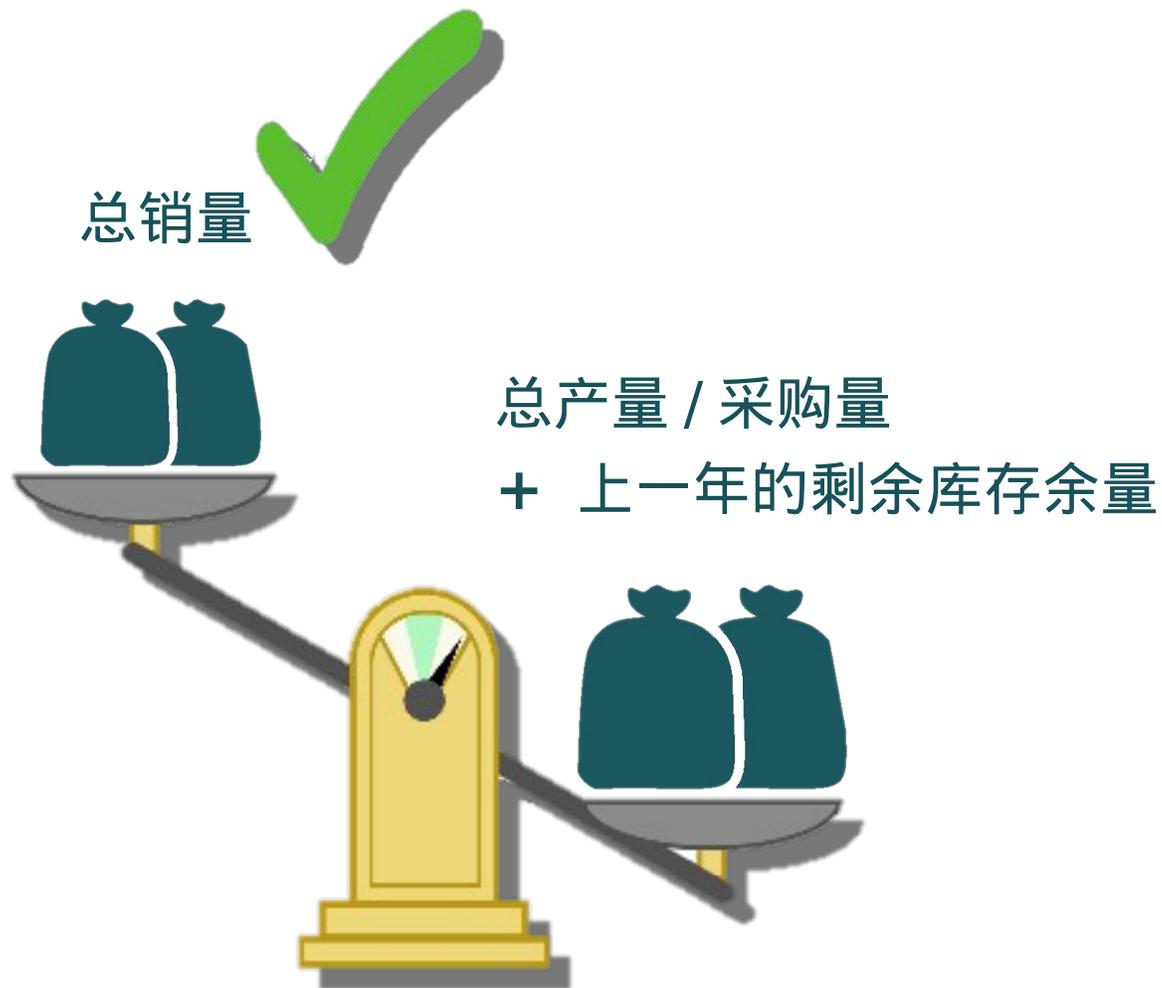


答案：  
**是**

## 2.1.6

认证产品总销量不超过认证产品的总产量，采购量加上剩余库存余量。

# 禁止超卖



## 2.1.6

认证产品总销量不超过认证产品的总产量，采购量加上剩余库存余量。

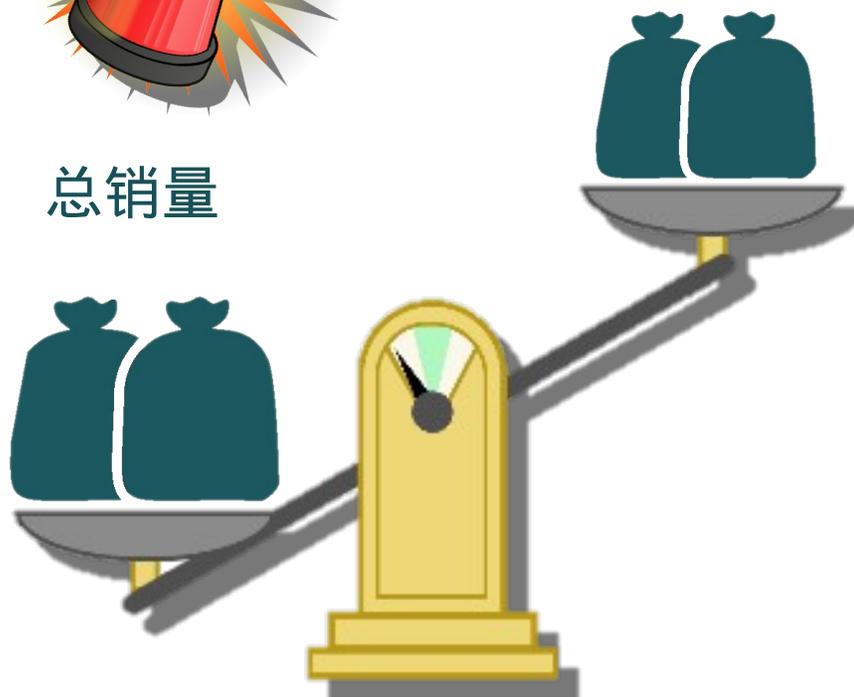
# 禁止超卖



总销量

总产量 / 采购量

+ 上一年的剩余库存余量



今年，一个茶叶生产者团体使用其团体成员收获的新鲜叶子共生产了 **180** 袋茶叶。

根据销售记录，今年该团体销售了 **200** 袋茶。

该团体仓库中有 **30** 袋去库存的剩余库存。

该团体符合要求 **2.1.6** 吗？

答案：  
**是**



## 禁止重复销售

2.1.7

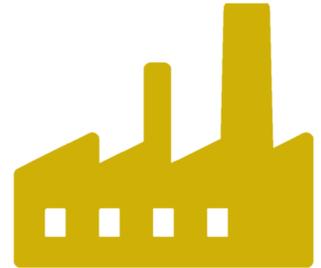
不允许重复销售。



## 禁止重复销售

### 2.1.7

不允许重复销售。



## 禁止重复销售

2.1.7

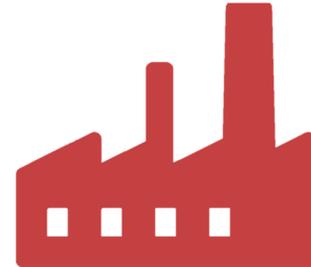
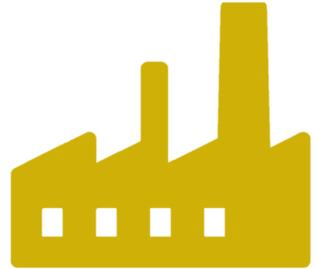
不允许重复销售。



# 禁止重复销售

2.1.7

不允许重复销售。



一家出口商从一家农场购买了 **5** 吨咖啡，该农场拥有雨林联盟认证和公平贸易认证。

从这批采购中，出口商将 **3** 吨咖啡作为公平贸易认证产品出售给了一家进口商，又将 **3** 吨雨林联盟认证的咖啡出售给另一家进口商。

该公司是否符合 **2.1.7** 要求？

答案：  
否



# 收据

## 团体成员的责任

- 保留收据

### 2.1.8

团体成员应妥善  
保管销售收据。



NOTA DE INGRESO  
CACAO EN BABA  
Jr. San Martín 514 Lamas  
Telf. (042) 543389

ZONA SISA  
N° 000601

SEÑOR: *Lesli Forde Tuama*  
Código: *CR2-161010* DNI:  
COMITE: *Banila de pishueya* FECHA: *14.10.16*

Cantidad Sacos Kg.	Peso Bruto En Baba Kg.	Factor de Conversión %	Peso Neto Seco Estimado Kg.
<i>03</i>	<i>115.5</i>	<i>0.35</i>	<i>40.42</i>

Acopio  Prepago   
Orgánico  Convencional

Firma Acopiador *[Signature]* Firma Soci@ *[Signature]*

## 2.1.9

正确的转换系数计算方法均应有所论证与记录。

# 转换系数



- 对于以下可追溯性级别的证书持有者：  
“身份保护”或“隔离”

➡ 范围由 RA 设定

- 对于以下可追溯性级别的证书持有者：  
“物料平衡”

➡ 转换率在附件 S6 : 可追溯性



一个可可合作社今年从认证生产商那里总计收了 **2000** 公斤的新鲜可可豆，并向买家出售了 **1500** 公斤认证的干可可豆。上一年没有剩余库存。

新鲜可可豆与干可可豆的转化率为  
**0.35-0.45**。

该合作社符合要求 **2.1.1** 吗？

答案：  
否

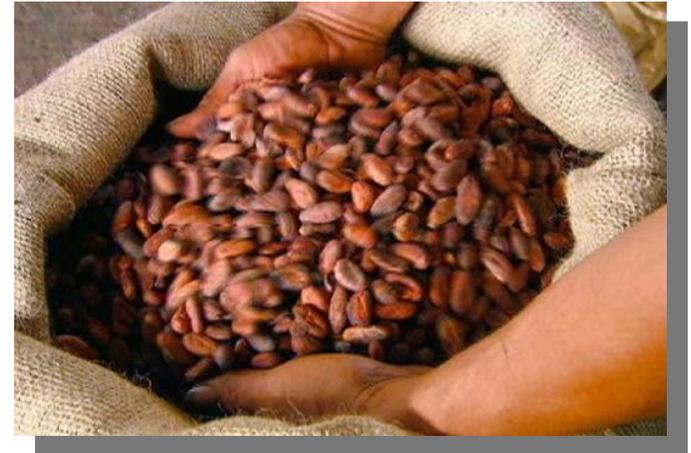


一家可可工厂收了 **2000** 公斤干可可豆，并向巧克力制造商出售了 **1600** 公斤可可液块。上一年没有剩余库存。

根据附件 **S 6**，干可可豆与可可液块的转化率为 **1 : 0.82**。

该合作社符合要求 **2.1.9** 吗？

答案：  
**是**



## 测量设备校准

### 2.1.10

每年对用于确定认证产品重量或数量的设备进行校准。



一个咖啡生产者团体使用一个测量箱测量收获的咖啡果实的量。

这一测量箱已经使用了多年，但是经过这么多年的使用，它已经变形了。

当该团体今年用箱子来测量成员收获的果实时，成员们说这个箱子与前几年相比似乎容量变大了。

该团体符合要求 **2.1.10** 吗？



答案：  
否

## 2.1.11

提供过去 12  
个月认证产品  
的数量汇总。

# 库存清单

- 购买量
- 库存量
- 加工量
- 输出量
- 损失量
- 销售量  
(如适用)



## 2.1.12

当认证产品的法定所有权和 / 或实际占有权发生变化时，文件记录应包括可追溯性级别。

# 可追溯性级别文件记录

可追溯性级别：

- 身份保护
- 隔离
- 物料平衡

当认证产品的法定所有权或实际占有权发生变化时





**RAINFOREST  
ALLIANCE**